

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach F.R.G.

Bolla Consegna / Lieferschein

Indirizzo spediz / Versandanschrift

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

normal / LKW

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Ver-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		33226+
*****		Numero d'ordine 0199662 Bolla 25043439 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003885702 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20170831		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 12096 Quantità effettiva: T po Imballaggio: Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 23/08/23 Firma R
0010	Nr-art-clie	9009066775 084-681-004 F-229082.K-HLA/0-5#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA	12096	
	Charge	0079348307 di cui	1344#	952486214 003
	Charge	0079348307 di cui	1344#	952486593 006
	Charge	0079348307 di cui	1344#	952488952 001
	Charge	0079708471 di cui	1344#	952504099 002
	Charge	0079708471 di cui	1344#	952505406 004
	Charge	0079708471 di cui	1344#	952505587 005
	Charge	0079708471 di cui	1344#	952505744 008
	Charge	0079708471 di cui	1344#	952506370 009
	Charge	0079708471 di cui	1344#	952506690 007
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	9 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274	
	9 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-500273	
	72 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP			
	2160 P-42-GR3-225X51X49-30 Tube 51X49x227.5			
	Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli		Peso L. tara Nr.espresso	
MW PAL	50476770-001	952488952	795 X 599 X 720 mm 126,6	41,9 340476439524889529
	Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

17:18

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
25043439	50476770	2023-08-16
Cod. ci. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Brave descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	50476770-002	952504099	126,4 41,7 3404	76439525040998
	50476770-003	952486214	127,0 42,3 3404	76439524862140
	50476770-004	952505406	128,2 43,5 3404	76439525054063
	50476770-005	952505587	127,8 43,1 3404	76439525055879
	50476770-006	952486593	126,6 41,9 3404	76439524865936
	50476770-007	952506690	127,6 42,9 3404	76439525066905
	50476770-008	952505744	126,6 41,9 3404	76439525057446
	50476770-009	952506370	127,0 42,3 3404	76439525063706
Somma per spediz.	50476770	9 colli	1143,8 381,5	3,086 m3

SCHWEITZER,LUDWIGSBURG

AVIEXP25043439

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

17:18



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-007771 vom 01.08.2023



23-007771

Ludwigsburg, 17.08.2023

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 21.08.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 16.08.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	25056028	2	COLLI	Getriebeteile	12.734	
2	25044233	5	COLLI			
3	25043709	4	COLLI			
4	25043501	6	COLLI			
5	25043497	1	COLLI			
6	28043465	6	COLLI			
7	25043459	7	COLLI			
8	25043455	2	COLLI			
9	25043449	6	COLLI			
10	25043446	8	COLLI			
11	25043439	9	COLLI			
12	25043437	6	COLLI			
13	25043435	8	COLLI			
14	25043433	1	COLLI			
15	25043431	6	COLLI			
16	25043426	1	COLLI			
17	25043421	1	COLLI			
18	25043419	1	COLLI			
19	25043405	1	COLLI			
20	25038565	2	COLLI			
Summe: Total:		83,00	COLLI		12.734,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amthliches Kennzeichen		Nutzlast in t			
Anhänger						
Fahrer						

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

23-AGO 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"